

La sua cartella sanitaria – I suoi diritti

Incontro informativo di presentazione
dell'opuscolo edito da



Bellinzona, 26 settembre 2008

- Cos'è «privatim»?
- Perché questo opuscolo?
- Cosa spiega?
- A chi è rivolto?
- Come ottenerlo?



La sua cartella sanitaria –
i suoi diritti

All'ospedale, lei decide

- come desidera essere informato sulla sua malattia e sulla sua cura e
- chi, oltre a lei, può anche essere informato

privatim
gli è aderente l'ordine dei medici della provincia di ...
In commissione con il ...

Diritto di accesso ai dati

- Il paziente ha il diritto di sapere!
- Il paziente, di principio, ha diritto di consultare in ogni momento la sua cartella sanitaria
- Non deve giustificare la richiesta
- Esclusioni
- Restrizioni
- Modalità



La sua cartella sanitaria –
i suoi diritti

All'ospedale, lei decide

- come desidera essere informato sulla sua malattia e sulla sua cura e
- chi, oltre a lei, può anche essere informato

privatim
Il tuo diritto di accesso ai dati sanitari è garantito
Informatore: www.privatim.it

Diritto di ottenere delle copie

- Ciò che è consultabile può anche essere ottenuto in copia
- Costi?
- In generale: gratuità o emolumenti a copertura delle spese



La sua cartella sanitaria –
i suoi diritti

All'ospedale, lei decide

- come desidera essere informato sulla sua malattia e sulla sua cura e
- chi, oltre a lei, può anche essere informato

privatim
per saperne di più sui diritti e sulle opzioni
in materia di cure, la pratica del medico

Rettifica e completazione

- La cartella deve contenere informazioni veritiere e aggiornate
- Nozione di veridicità
- Giudizi di valore?
- La cosiddetta «annotazione del paziente»



La sua cartella sanitaria –
i suoi diritti

All'ospedale, lei decide

- come desidera essere informato sulla sua malattia e sulla sua cura e
- chi, oltre a lei, può anche essere informato

privatim
per informazioni e assistenza telefonica e online
privatim.com | la pratica è diversa

Comunicazione di informazioni

- Il segreto professionale medico tutela il paziente
- Il diritto del paziente di decidere chi è autorizzato a conoscere le informazioni contenute nella cartella sanitaria
- Eccezioni e limitazioni



La sua cartella sanitaria –
i suoi diritti

All'ospedale, lei decide

- come desidera essere informato sulla sua malattia e sulla sua cura e
- chi, oltre a lei, può anche essere informato

privatim
per informazioni sui diritti del paziente e sui servizi
in assistenza con la partecipazione del paziente

Conservazione e consegna della cartella

- La legge obbliga l'operatore sanitario a conservare la cartella per un certo periodo (di regola 10 anni)
- Conservazione e distruzione
- «Autodeterminazione» e «autoresponsabilità» del paziente
- Diritto alla consegna degli atti originali?



La sua cartella sanitaria –
i suoi diritti

All'ospedale, lei decide

- come desidera essere informato sulla sua malattia e sulla sua cura e
- chi, oltre a lei, può anche essere informato

privatim
per informazioni sui diritti del paziente
in materia di privacy e partecipazione

Dove ottenere il prospetto

- Sezione sanitaria, via Orico 5,
6500 Bellinzona
Tel. + 41 91 814 30 50
Fax + 41 91 825 31 89
e-mail: dss-upvs@ti.ch
- Incaricato cantonale della protezione dei
dati, Residenza governativa,
6501 Bellinzona
Tel. +41 91 814 45 02
Fax +41 91 814 44 15
e-mail: protezionedati@ti.ch
- Presso gli ospedali dell'EOC e degli altri
Cantoni



Il prospetto in versione elettronica

- Sito del Responsabile per la protezione dei dati
www.ti.ch/protezionedati
▶ pubblicazioni
- Sito dell'Ufficio di promozione e valutazione sanitaria del DSS
www.ti.ch/promozionesalute
▶ attualità
- Sito di PRIVATIM
www.privatim.ch
▶ les commissaires suisses à la protection des données



Informazioni utili e approfondimenti

- Legge sanitaria cantonale
www.ti.ch/leggi
 - ▶ aprire la raccolta delle leggi online
 - ▶ volume RL 6
 - ▶ legge numero 6.1.1.1
- Informazioni dell'Ufficio di promozione e valutazione sanitaria del DSS
www.ti.ch/promozionesalute ▶ attualità
- Michele Albertini, Cartella sanitaria: diritti individuali e protezione dei dati, *in* Diritto senza devianza, ed. speciale RtiD, pag. 5-67
www.ti.ch/protezionedati ▶ pubblicazioni



Il Responsabile per la protezione dei dati del Cantone Ticino

dal 1. ottobre 2008:

L'Incaricato della protezione dei dati del Cantone Ticino

Residenza governativa
Via Canonico Ghiringhelli 1
CH-6501 Bellinzona

Tel. +41 (0) 91 814 45 02

Fax +41 (0) 91 814 44 15

E-Mail protezionedati@ti.ch

Web <http://www.ti.ch/protezionedati>